

LARGE SERIES 3-DIE SETS - LEE PRECISION LEE LARGE SERIES 3 DIE SET, 577/450 MH

Lee Large Series 3-die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, shell holder, powder dipper and Instructions. 1-1 X12 Threads.



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE LARGE SERIES 3 DIE SET, 577/450 MH
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053140
- Mfr. No.: 90902
- Cartridge: 577/450 Martini-Henry (11.43x60R)
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 1.179kg
- UPC: 734307909024

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Lee Large Series 3DiesenSet, 577/450 MH](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Large Series 3Die Set, 577/450 MH](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Dies de Gran Serie Lee, 577/450 MH](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le jeu de 3 dies de grande série Lee, 577/450 MH](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Large Series 3, 577/450 MH](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc Lee Large Series 3, 577/450 MH](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lee Large Series 3Diesetti, 577/450 MH](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Large Series 3Dieset, 577/450 MH](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sadu LEE Large Series 3die Set, 577/450 MH](#)

Sicherheitsanleitung für das Lee Large Series 3DiessenSet, 577/450 MH

Einleitung

Danke, dass du dich für das Lee Large Series 3DiessenSet entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Es ist wichtig, diese Anleitung vor der Verwendung des DiessenSets zu lesen und zu verstehen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das DiessenSet immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Verwendung in gutem Zustand sind.
- Halte das DiessenSet außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu diesem Produkt auf der EU Safety Gate-Plattform.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Patronensicherheit:** Verwende das DiessenSet nur mit der angegebenen Patrone, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Die Verwendung inkompatibler Patronen kann zu gefährlichen Fehlfunktionen führen.
- **Persönliche Schutzausrüstung:** Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung des DiessenSets.
- **Arbeitsumgebung:** Verwende das DiessenSet in einem gut belüfteten Bereich, der frei von brennbaren Materialien ist.
- **Handhabung:** Gehe mit allen Komponenten vorsichtig um. Vermeide es, die Dienen fallen zu lassen oder unsachgemäß zu behandeln, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.
- **Lagerung:** Bewahre das DiessenSet an einem sicheren und trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle Komponenten des DiessenSets: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Shell Holder und Powder Dipper.
- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse mit dem DiessenSet kompatibel ist.

2. Installation:

- Montiere die Full Length Sizing Die sicher in der Wiederladepresse gemäß den Richtlinien des Herstellers.
- Folge dem gleichen Verfahren, um die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die zu installieren.

3. Verwendung des DiessenSets:

• Full Length Sizing Die:

- Setze die Patronenhülse in den Shell Holder ein.
- Betätige die Wiederladepresse, um die Hülse zu vergrößern.

• Bullet Seating Die:

- Platziere eine Projektile auf der vergrößerten Hülse.
- Stelle die Die ein, um die gewünschte Sitztiefe zu erreichen, und betätige die Presse, um das Projektile zu setzen.

• Factory Crimp Die:

- Stelle die Die ein, um einen Crimp auf das Projektile anzuwenden.
- Betätige die Presse, um den Crimpvorgang abzuschließen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Diesen nach der Verwendung, um Korrosion zu verhindern und ihre Wirksamkeit zu erhalten.
- Bewahre alle Komponenten in ihrem vorgesehenen Gehäuse auf, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das DiessenSet nicht im regulären Hausmüll. Überprüfe die lokalen Recycling oder Entsorgungsmöglichkeiten für gefährliche Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Lee Large Series 3DiessenSets wende dich bitte an die Kontaktinformationen des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche deren offizielle Website für zusätzliche Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinem Lee Large Series 3DiessenSet gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

Safety Instruction Guide for Lee Large Series 3Die Set, 577/450 MH

Introduction

Thank you for choosing the Lee Large Series 3Die Set. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. It is important to read and understand this guide before using the die set to avoid any potential hazards.

General Safety Guidelines

- Always use the die set in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that all components are in good condition before use.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check for recalls or safety alerts related to this product on the EU Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cartridge Safety:** Only use the die set with the specified cartridge, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Using incompatible cartridges can lead to dangerous malfunctions.
- **Personal Protective Equipment:** Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using the die set.
- **Work Environment:** Use the die set in a wellventilated area, free from flammable materials.
- **Handling:** Handle all components with care. Avoid dropping or mishandling the dies, as this can cause damage or injury.
- **Storage:** Store the die set in a safe and dry location, away from children and pets.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all components of the die set: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, shell holder, and powder dipper.
- Ensure your reloading press is compatible with the die set.

2. Installation:

- Securely mount the Full Length Sizing Die in the reloading press according to the manufacturer's guidelines.
- Follow the same process to install the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die.

3. Using the Die Set:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Insert the cartridge case into the shell holder.
 - Operate the reloading press to resize the case.
- **Bullet Seating Die:**
 - Place a bullet on top of the resized case.
 - Adjust the die to achieve the desired seating depth and operate the press to seat the bullet.
- **Factory Crimp Die:**
 - Adjust the die to apply a crimp to the bullet.
 - Operate the press to complete the crimping process.

4. PostUsage:

- Clean the dies after use to prevent corrosion and maintain their effectiveness.
- Store all components in their designated case to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die set in regular household waste. Check for local recycling or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Large Series 3Die Set, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit their official website for additional support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Lee Large Series 3Die Set. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Dies de Gran Serie Lee, 577/450 MH

Introducción

Gracias por elegir el Juego de 3 Dies de Gran Serie de Lee. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Es importante leer y comprender esta guía antes de usar el juego de dies para evitar cualquier peligro potencial.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el juego de dies de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que todos los componentes estén en buenas condiciones antes de usarlos.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Revisa regularmente si hay actualizaciones sobre retiradas o alertas de seguridad relacionadas con este producto en la plataforma EU Safety Gate.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad del Cartucho:** Usa el juego de dies únicamente con el cartucho especificado, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Usar cartuchos incompatibles puede provocar fallos peligrosos.
- **Equipo de Protección Personal:** Siempre usa equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el juego de dies.
- **Entorno de Trabajo:** Utiliza el juego de dies en un área bien ventilada y libre de materiales inflamables.
- **Manipulación:** Maneja todos los componentes con cuidado. Evita dejar caer o manipular incorrectamente los dies, ya que esto puede causar daños o lesiones.
- **Almacenamiento:** Guarda el juego de dies en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes del juego de dies: Die de Tamaño de Longitud Completa, Die de Asentar Balas, Die de Crimpado de Fábrica, soporte de casquillo y cucharón para pólvora.
- Asegúrate de que tu prensa de recarga sea compatible con el juego de dies.

2. Instalación:

- Monta de manera segura el Die de Tamaño de Longitud Completa en la prensa de recarga de acuerdo con las pautas del fabricante.
- Sigue el mismo proceso para instalar el Die de Asentar Balas y el Die de Crimpado de Fábrica.

3. Uso del Juego de Dies:

- **Die de Tamaño de Longitud Completa:**

- Inserta el casquillo del cartucho en el soporte de casquillo.
- Opera la prensa de recarga para redimensionar el casquillo.

- **Die de Asentar Balas:**

- Coloca una bala sobre el casquillo redimensionado.
- Ajusta el die para lograr la profundidad de asentar deseada y opera la prensa para asentar la bala.

- **Die de Crimpado de Fábrica:**

- Ajusta el die para aplicar un crimpado a la bala.
- Opera la prensa para completar el proceso de crimpado.

4. PostUso:

- Limpia los dies después de usarlos para prevenir la corrosión y mantener su efectividad.
- Guarda todos los componentes en su estuche designado para evitar daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el juego de dies en la basura doméstica regular. Consulta las opciones locales de reciclaje o eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Juego de 3 Dies de Gran Serie de Lee, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o visita su sitio web oficial para obtener soporte adicional.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de 3 Dies de Gran Serie de Lee. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Guide de sécurité pour le jeu de 3 dies de grande série Lee, 577/450 MH

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 3 dies de grande série Lee. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Il est important de lire et de comprendre ce guide avant d'utiliser le jeu de dies pour éviter tout danger potentiel.

Directives générales de sécurité

- Utilise toujours le jeu de dies conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que tous les composants sont en bon état avant utilisation.
- Garde le jeu de dies hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Vérifie régulièrement les rappels ou les alertes de sécurité concernant ce produit sur la plateforme EU Safety Gate.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Sécurité de la cartouche** : Utilise uniquement le jeu de dies avec la cartouche spécifiée, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). L'utilisation de cartouches incompatibles peut entraîner des dysfonctionnements dangereux.
- **Équipement de protection individuelle** : Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du jeu de dies.
- **Environnement de travail** : Utilise le jeu de dies dans un endroit bien ventilé, exempt de matériaux inflammables.
- **Manipulation** : Manipule tous les composants avec soin. Évite de laisser tomber ou de maltraiter les dies, car cela peut causer des dommages ou des blessures.
- **Stockage** : Range le jeu de dies dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les composants du jeu de dies : Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, support de douille et doseur de poudre.
- Assure-toi que ta presse de rechargement est compatible avec le jeu de dies.

2. Installation :

- Fixe solidement le Full Length Sizing Die dans la presse de rechargement selon les directives du fabricant.
- Suis le même processus pour installer le Bullet Seating Die et le Factory Crimp Die.

3. Utilisation du jeu de dies :

- **Full Length Sizing Die :**
 - Insère le boîtier de cartouche dans le support de douille.
 - Actionne la presse de rechargement pour redimensionner le boîtier.
- **Bullet Seating Die :**
 - Place une balle sur le boîtier redimensionné.
 - Ajuste le die pour obtenir la profondeur de placement souhaitée et actionne la presse pour placer la balle.
- **Factory Crimp Die :**
 - Ajuste le die pour appliquer un sertissage à la balle.
 - Actionne la presse pour terminer le processus de sertissage.

4. Après utilisation :

- Nettoie les dies après utilisation pour éviter la corrosion et maintenir leur efficacité.
- Range tous les composants dans leur étui désigné pour éviter les dommages.

Instructions de disposition

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne dispose pas du jeu de dies dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les options de recyclage ou d'élimination des déchets dangereux dans ta région.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le jeu de 3 dies de grande série Lee, consulte les informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou visite leur site officiel pour un soutien supplémentaire.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton jeu de 3 dies de grande série Lee. Merci de prêter attention à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Large Series 3, 577/450 MH

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Lee Large Series 3. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. È importante leggere e comprendere questa guida prima di utilizzare il set di die per evitare potenziali pericoli.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre il set di die in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Tenere il set di die fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controllare regolarmente eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto sulla piattaforma EU Safety Gate.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza della Cartuccia:** Utilizzare il set di die solo con la cartuccia specificata, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). L'uso di cartucce incompatibili può portare a malfunzionamenti pericolosi.
- **Equipaggiamento di Protezione Personale:** Indossare sempre un adeguato equipaggiamento di sicurezza, come occhiali protettivi e guanti, quando si utilizza il set di die.
- **Ambiente di Lavoro:** Utilizzare il set di die in un'area ben ventilata, libera da materiali infiammabili.
- **Maneggiamento:** Maneggiare tutti i componenti con cura. Evitare di far cadere o maneggiare in modo inappropriato i die, poiché ciò può causare danni o infortuni.
- **Stoccaggio:** Conservare il set di die in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti i componenti del set di die: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, portascocca e misurino per polvere.
- Assicurarci che la pressa per ricarica sia compatibile con il set di die.

2. Installazione:

- Montare saldamente il Full Length Sizing Die nella pressa per ricarica secondo le linee guida del produttore.
- Seguire lo stesso processo per installare il Bullet Seating Die e il Factory Crimp Die.

3. Utilizzo del Set di Die:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Inserire il bossolo della cartuccia nel portascocca.
 - Azionare la pressa per ricarica per ridimensionare il bossolo.
- **Bullet Seating Die:**
 - Posizionare un proiettile sopra il bossolo ridimensionato.
 - Regolare il die per ottenere la profondità di inserimento desiderata e azionare la pressa per inserire il proiettile.
- **Factory Crimp Die:**
 - Regolare il die per applicare una crimpatura al proiettile.
 - Azionare la pressa per completare il processo di crimpatura.

4. PostUso:

- Pulire i die dopo l'uso per prevenire la corrosione e mantenere la loro efficacia.
- Conservare tutti i componenti nella loro custodia designata per evitare danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il set di die nei rifiuti domestici regolari. Controllare le opzioni locali di riciclaggio o smaltimento di rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Set di Die Lee Large Series 3, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto o visitare il loro sito web ufficiale per ulteriore supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Set di Die Lee Large Series 3. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc Lee Large Series 3, 577/450 MH

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Lee Large Series 3. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu. Ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć tę instrukcję przed użyciem zestawu matryc, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu matryc zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są w dobrym stanie przed użyciem.
- Przechowuj zestaw matryc w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań lub alertów bezpieczeństwa związanych z tym produktem na platformie EU Safety Gate.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- **Bezpieczeństwo naboju:** Używaj zestawu matryc tylko z określonym nabojem, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Użycie niekompatybilnych naboju może prowadzić do niebezpiecznych usterek.
- **Sprzęt ochronny:** Zawsze noś odpowiednią odzież ochronną, taką jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z zestawu matryc.
- **Środowisko pracy:** Używaj zestawu matryc w dobrze wentylowanym miejscu, wolnym od materiałów łatwopalnych.
- **Obsługa:** Obsługuj wszystkie komponenty ostrożnie. Unikaj upuszczania lub niewłaściwego obchodzenia się z matrycami, ponieważ może to prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń.
- **Przechowywanie:** Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie komponenty zestawu matryc: matrycę do pełnego wymiaru, matrycę do osadzania pocisków, matrycę do zaciskania fabrycznego, uchwyt na łuski i miarkę do proszku.
- Upewnij się, że twoja prasa do ładowania jest kompatybilna z zestawem matryc.

2. Instalacja:

- Stabilnie zamontuj matrycę do pełnego wymiaru w prasie do ładowania zgodnie z wytycznymi producenta.
- Postępuj w ten sam sposób, aby zainstalować matrycę do osadzania pocisków i matrycę do zaciskania fabrycznego.

3. Używanie zestawu matryc:

- **Matryca do pełnego wymiaru:**
 - Włóż łuskę naboju do uchwytu na łuski.
 - Obsłuż prasę do ładowania, aby przekształcić łuskę.
- **Matryca do osadzania pocisków:**
 - Umieść pocisk na wierzchu przekształconej łuski.
 - Dostosuj matrycę, aby osiągnąć pożądaną głębokość osadzenia i obsłuż prasę, aby osadzić pocisk.
- **Matryca do zaciskania fabrycznego:**
 - Dostosuj matrycę, aby nałożyć zacisk na pocisk.
 - Obsłuż prasę, aby zakończyć proces zaciskania.

4. Po użyciu:

- Po użyciu oczyść matryce, aby zapobiec korozji i utrzymać ich skuteczność.
- Przechowuj wszystkie komponenty w ich przeznaczonym etui, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zestawu matryc do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne opcje recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących zestawu matryc Lee Large Series 3, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie ich oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania dodatkowego wsparcia.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie w ładowaniu z zestawem matryc Lee Large Series 3. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

Turvaohjeet Lee Large Series 3Diesetti, 577/450 MH

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Large Series 3Diesetin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. On tärkeää lukea ja ymmärtää tämä opas ennen diesetin käyttöä mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina diesettiä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Pidä diesetti lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen mahdolliset takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset EU:n Safety Gate alustalla.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Patruunan turvallisuus:** Käytä diesettiä vain määritellyn patruunan, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R), kanssa. Yhteensopimattomien patruunoiden käyttö voi johtaa vaarallisiin toimintahäiriöihin.
- **Henkilökohtainen suojausvarustus:** Käytä aina sopivaa suojausvarustusta, kuten suojalaseja ja hanskoja, diesettiä käytettäessä.
- **Työympäristö:** Käytä diesettiä hyvin ilmastoidussa ympäristössä, joka on vapaa syttyvistä materiaaleista.
- **Käsittely:** Käsittele kaikkia komponentteja varovasti. Vältä diesien pudottamista tai käsittelemistä huolimattomasti, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita tai vammoja.
- **Säilytys:** Säilytä diesetti turvallisessa ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki diesetin komponentit: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, hylsyn pidike ja jauhemittari.
- Varmista, että latauspainesi on yhteensopiva diesetin kanssa.

2. Asennus:

- Kiinnitä Full Length Sizing Die lujasti latauspaineseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Seuraa samaa prosessia Bullet Seating Die ja Factory Crimp Die asentamiseksi.

3. Diesetin käyttäminen:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Aseta patruunankotelo hylsyn pidikkeeseen.
 - Käynnistä latauspainin kotelon koon muuttamiseksi.
- **Bullet Seating Die:**
 - Aseta luoti koon muutetun kotelon päälle.
 - Säädä die saavuttaaksesi halutun istutussyvyyden ja käytä paininta luodin istuttamiseksi.
- **Factory Crimp Die:**
 - Säädä die luodin puristamiseksi.
 - Käynnistä painin puristamisprosessin viimeistelemiseksi.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista diesit käytön jälkeen korroosion estämiseksi ja niiden tehokkuuden ylläpitämiseksi.
- Säilytä kaikki komponentit niiden tarkoitetussa kotelossa vaurioiden välttämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä diesettiä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävitysmahdollisuudet.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Lee Large Series 3Diesettiin, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa, tai vieraile heidän virallisella verkkosivustollaan saadaksesi lisätukea.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Large Series 3Diesetin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Large Series 3Dieset, 577/450 MH

Introduktion

Tack för att du valt Lee Large Series 3Dieset. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av denna produkt. Det är viktigt att läsa och förstå denna guide innan du använder diesetet för att undvika eventuella potentiella faror.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid diesetet i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att alla komponenter är i gott skick innan användning.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelser eller säkerhetsvarningar relaterade till denna produkt på EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till de relevanta myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Patron Säkerhet:** Använd endast diesetet med den angivna patronen, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Användning av inkompatibla patroner kan leda till farliga funktionsfel.
- **Personlig skyddsutrustning:** Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder diesetet.
- **Arbetsmiljö:** Använd diesetet i ett välventilerat område, fritt från brännbara material.
- **Hantering:** Hantera alla komponenter med omsorg. Undvik att tappa eller misshandla dies, eftersom detta kan orsaka skador eller olyckor.
- **Förvaring:** Förvara diesetet på en säker och torr plats, borta från barn och husdjur.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla komponenter i diesetet: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, hylshållare och pulverdipper.
- Se till att din omladdningspress är kompatibel med diesetet.

2. Installation:

- Montera Full Length Sizing Die i omladdningspressen enligt tillverkarens riktlinjer.
- Följ samma process för att installera Bullet Seating Die och Factory Crimp Die.

3. Användning av diesetet:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Sätt in patronhylsan i hylshållaren.
 - Använd omladdningspressen för att resize hylsan.
- **Bullet Seating Die:**
 - Placera en kula ovanpå den resized hylsan.
 - Justera diesetet för att uppnå önskat seatingdjup och använd pressen för att sätta kulan.
- **Factory Crimp Die:**
 - Justera diesetet för att applicera en crimp på kulan.
 - Använd pressen för att slutföra crimpningsprocessen.

4. Efter användning:

- Rengör diesarna efter användning för att förhindra korrosion och bibehålla deras effektivitet.
- Förvara alla komponenter i sin avsedda låda för att undvika skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte diesetet i vanligt hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinnings eller farligt avfallshanteringsalternativ.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller funderingar angående Lee Large Series 3Dieset, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller besök deras officiella webbplats för ytterligare support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Lee Large Series 3Dieset. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro Sadu LEE Large Series 3die Set, 577/450 MH

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sadu LEE Large Series 3die Set. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Je důležité si tento průvodce přečíst a porozumět mu před použitím sady, abyste se vyhnuli jakýmkoli potenciálním nebezpečím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte sadu v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou v dobrém stavu před použitím.
- Držte sadu mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace ohledně stažení výrobků nebo bezpečnostních upozornění týkajících se tohoto produktu na platformě EU Safety Gate.
- Hlášte jakékoli nebezpečné výrobky nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Bezpečnost náboje:** Používejte sadu pouze se specifikovaným nábojem, 577/450 MartiniHenry (11.43x60R). Použití nekompatibilních nábojů může vést k nebezpečným poruchám.
- **Osobní ochranné vybavení:** Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání sady.
- **Pracovní prostředí:** Používejte sadu v dobře větrané oblasti, daleko od hořlavých materiálů.
- **Manipulace:** Se všemi komponenty zacházejte opatrně. Vyhněte se pádu nebo nesprávnému zacházení s dies, protože to může způsobit poškození nebo zranění.
- **Skladování:** Uložte sadu na bezpečné a suché místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny komponenty sady: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, držák nábojnic a dávkovač prášku.
- Ujistěte se, že váš lis na nabíjení je kompatibilní se sadou.

2. Instalace:

- Bezpečně namontujte Full Length Sizing Die do lisu na nabíjení podle pokynů výrobce.
- Postupujte stejným způsobem při instalaci Bullet Seating Die a Factory Crimp Die.

3. Používání sady:

• Full Length Sizing Die:

- Vložte nábojnici do držáku.
- Ovládejte lis na nabíjení pro zmenšení velikosti nábojnice.

• Bullet Seating Die:

- Umístěte projektil na vrchol zmenšené nábojnice.
- Nastavte die tak, aby dosáhl požadované hloubky sezení, a ovládejte lis pro usazení projektilu.

• Factory Crimp Die:

- Nastavte die, aby aplikoval crimp na projektil.
- Ovládejte lis, abyste dokončili proces crimpování.

4. Po použití:

- Po použití vyčistěte dies, abyste zabránili korozi a zachovali jejich účinnost.
- Uložte všechny komponenty do jejich určeného pouzdra, abyste se vyhnuli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte sadu do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní možnosti pro recyklaci nebo likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Sady LEE Large Series 3die Set se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu výrobku nebo navštivte jejich oficiální webové stránky pro další podporu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení s vaší Sada LEE Large Series 3die Set. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!